

# Inhalt

<b>Vorwort</b>	XI	Art 9 [Handelsbräuche und Ge pflogenheiten] 213
<b>Allgemeines Schrifttum</b>	XIII	Art 10 [Niederlassung] 224
<b>Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf vom 11. April 1980 (CISG)</b>		Art 11 [Form des Vertrages] 227
		Art 12 [Wirkungen eines Vorbehaltes hinsichtlich der Form] 233
		Art 13 [Schriftlichkeit] 237
<b>Deutsche Übersetzung</b>	1*	<b>Teil II. Abschluß des Vertrages</b> 241
<b>Ratifikationstand des CISG</b>	28	Art 14 [Angebot] 244
<b>Einleitung zum CISG</b>	32	Art 15 [Wirksamwerden des Angebots, Rücknahme] 261
<b>Präambel</b>	57	Art 16 [Widerruflichkeit des Angebots] 265
		Art 17 [Erlöschen des Angebots durch Ablehnung] 272
<b>Teil I. Anwendungsbereich und allgemeine Bestimmungen</b>		Art 18 [Annahme: Wirksamwerden der Annahme] 274
<b>Kapitel I. Anwendungsbereich</b>		Art 19 [Ergänzungen oder Änderungen zum Angebot] 286
Art 1 [Anwendungsbereich] 61		Art 20 [Annahmefrist] 299
Art 2 [Anwendungsausschlüsse] 99		Art 21 [Verspätete Annahme] 303
Art 3 [Verträge über herzustellende Waren oder Dienstleistungen] 115		Art 22 [Rücknahme der Annahme] 308
Art 4 [Sachlicher Geltungsbereich des Übereinkommens] 125		Art 23 [Zeitpunkt des Vertragsschlusses] 311
Art 5 [Ausschluß der Haftung für Tod oder Körperverletzung] 154		Art 24 [Begriff des Zugangs] 314
Art 6 [Ausschluß, Abweichung oder Änderung durch Parteiaabrede] 162		<b>Teil III. Warenkauf</b> 325
<b>Kapitel II. Allgemeine Bestimmungen</b>		<b>Kapitel I. Allgemeine Bestimmungen</b>
Art 7 [Auslegung des Übereinkommens und Lückenfüllung] 183		Art 25 [Wesentliche Vertragsverletzung] 326
Art 8 [Auslegung von Erklärungen und Verhalten] 204		Art 26 [Aufhebungserklärung] 340
		Art 27 [Verzögerung oder Irrtum bei der Übermittlung] 344
		Art 28 [Verurteilung zur Erfüllung] 351
		Art 29 [Vertragsänderung oder -aufhebung] 358

**Kapitel II. Pflichten des Verkäufers**

Art 30 [Grundsätzliche Pflichten des Verkäufers] _____	367
--	-----

**Abschnitt I. Lieferung der Ware und Übergabe der Dokumente**

Art 31 [Pflicht bei Fehlen eines bestimmten Lieferortes] _____	375
Art 32 [Pflichten hinsichtlich der Beförderung der Ware] _____	388
Art 33 [Lieferzeit] _____	394
Art 34 [Übergabe von Dokumenten] _____	403

**Abschnitt II. Vertragsmäßigkeit der Ware sowie Rechte oder Ansprüche Dritter**

Art 35 [Vertragsmäßigkeit der Ware] _____	411
Art 36 [Maßgeblicher Zeitpunkt für die Vertragsmäßigkeit] _____	433
Art 37 [Nacherfüllung bei vorzeitiger Lieferung] _____	442
Art 38 [Untersuchung der Ware] _____	450
Art 39 [Rüge der Vertragswidrigkeit] _____	475
Art 40 [Bösgläubigkeit des Verkäufers] _____	502
Art 41 [Rechtsmängel] _____	507
Art 42 [Belastung mit Schutzrechten Dritter] _____	516
Art 43 [Rüge von Rechtsmängeln] _____	527
Art 44 [Entschuldigung für unterlassene Rüge] _____	537

**Abschnitt III. Rechtsbehelfe des Käufers wegen Vertragsverletzung durch den Verkäufer**

Art 45 [Rechtsbehelfe des Käufers; keine zusätzliche Frist] _____	548
Art 46 [Recht des Käufers auf Erfüllung, Ersatzlieferung oder Nachbesserung] _____	562
Art 47 [Nachfrist für die Erfüllung] _____	581
Art 48 [Recht des Verkäufers zur Nacherfüllung] _____	589
Art 49 [Vertragsaufhebung] _____	603
Art 50 [Minderung] _____	622
Art 51 [Teilweise Nichterfüllung] _____	634
Art 52 [Vorzeitige Lieferung; Zuviel-lieferung] _____	641

**Kapitel III. Pflichten des Käufers**

Art 53 [Grundsätzliche Pflichten des Käufers] _____	651
---	-----

**Abschnitt I. Zahlung des Kaufpreises**

Art 54 [Kaufpreiszahlung] _____	663
Art 55 [Bestimmung des Preises] _____	666
Art 56 [Kaufpreis nach Gewicht] _____	670
Art 57 [Zahlungsort] _____	672
Art 58 [Zahlungszeit; Zahlung als Bedingung der Übergabe; Untersuchung vor Zahlung] _____	683
Art 59 [Fälligkeit ohne Aufforderung] _____	695

**Abschnitt II. Abnahme**

Art 60 [Abnahmepflicht] _____	698
-------------------------------	-----

**Abschnitt III. Rechtsbehelfe des Verkäufers wegen Vertragsverletzung durch den Käufer**

Art 61 [Rechtsbehelfe des Verkäufers; keine zusätzliche Frist] _____	705
Art 62 [Recht des Verkäufers auf Erfüllung] _____	716
Art 63 [Nachfrist für die Erfüllung] _____	723
Art 64 [Vertragsaufhebung] _____	731
Art 65 [Spezifizierung durch den Verkäufer] _____	746

**Kapitel IV. Übergang der Gefahr**

Art 66 [Wirkung des Gefahrübergangs] _____	758
Art 67 [Gefahrübergang bei Beförderung der Ware] _____	766
Art 68 [Gefahrübergang bei Verkauf von Ware auf dem Transport] _____	776
Art 69 [Gefahrübergang in anderen Fällen] _____	782
Art 70 [Wesentliche Vertragsverletzung und Gefahrübergang] _____	790

**Kapitel V. Gemeinsame Bestimmungen über die Pflichten des Verkäufers und des Käufers**

Art 71 [Recht, die Erfüllung auszusetzen] _____	798
---	-----

<b>Art 72</b>	[Recht den Vertrag vor der Erfüllung aufzuheben]	818	<b>Teil IV. Schlußbestimmungen</b>	995	
<b>Art 73</b>	[Sukzessivlieferungsvertrag; Aufhebung]	826	<b>Art 89</b>	[Depositar]	996
<b>Abschnitt II. Schadenersatz</b>			<b>Art 90</b>	[Verhältnis zu anderen völkerrechtlichen Vereinbarungen]	997
<b>Art 74</b>	[Grundsätzliche Berechnung des Schadenersatzes]	840	<b>Art 91</b>	[Unterzeichnung; Ratifikation; Annahme; Genehmigung; Beitritt]	1002
<b>Art 75</b>	[Schadensberechnung bei Vertragsaufhebung und Deckungsgeschäft]	866	<b>Art 92</b>	[Teilweise Ratifikation, Annahme, Genehmigung oder Beitritt]	1004
<b>Art 76</b>	[Schadensberechnung bei Vertragsaufhebung ohne Deckungs geschäft]	876	<b>Art 93</b>	[Föderative Staaten]	1007
<b>Art 77</b>	[Obliegenheit, den Schaden zu mindern]	884	<b>Art 94</b>	[Erklärung über Nichtanwendung der Konvention]	1010
<b>Abschnitt III. Zinsen</b>			<b>Art 95</b>	[Erklärung zum Ausschluß der Anwendung des Art 1 Abs 1 lit b]	1013
<b>Art 78</b>	[Zinsen]	893	<b>Art 96</b>	[Erklärung zur Schriftform]	1015
<b>Abschnitt IV. Befreiungen</b>			<b>Art 97</b>	[Wirksamkeitsvoraussetzungen einer Vorbehaltserklärung]	1018
<b>Art 79</b>	[Entlastungsgründe]	903	<b>Art 98</b>	[Zulässigkeit von Vorbehalten]	1019
<b>Art 80</b>	[Vom Gläubiger verursachte Nichterfüllung]	929	<b>Art 99</b>	[Zeitpunkt des Inkrafttretens]	1020
<b>Abschnitt V. Wirkungen der Aufhebung</b>			<b>Art 100</b>	[Zeitlicher Geltungsbereich]	1023
<b>Art 81</b>	[Erlöschen der Leistungspflichten; fortgeltende Vertragsbestimmungen; Rückgabe des Geleisteten]	936	<b>Art 101</b>	[Kündigung des Übereinkommens]	1026
<b>Art 82</b>	[Verlust des Rechts auf Vertragsaufhebung oder Ersatzlieferung]	946	Unterzeichnungsklausel		1027
<b>Art 83</b>	[Fortbestand anderer Rechte des Käufers]	958	<b>Anhang I zum CISG</b>		
<b>Art 84</b>	[Ausgleich von Vorteilen im Falle der Rückabwicklung]	959	<b>Gesetz zu dem Übereinkommen der Vereinten Nationen vom 11. April 1980 über Verträge über den internationalen Warenaufkauf sowie zur Änderung des Gesetzes zu dem Übereinkommen vom 19. Mai 1956 über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) vom 5. Juli 1989 (BGBl 1989 II 586)</b>		
<b>Abschnitt VI. Erhaltung der Ware</b>					1028
<b>Art 85</b>	[Pflicht des Verkäufers zur Erhaltung der Ware]	969	<b>Erster Teil. Zustimmung zu dem Übereinkommen vom 11. April 1980 über Verträge über den internationalen Warenaufkauf sowie Vorschriften zur Ausführung des Übereinkommens</b>		
<b>Art 86</b>	[Pflicht des Käufers zur Inbesitznahme und Erhaltung der Ware]	976	<b>Art 1</b>	[Zustimmung]	1029
<b>Art 87</b>	[Einlagerung bei Dritten]	983	<b>Art 2</b>	[Vorbehalt hinsichtlich Art 1 Abs 1 lit b des Übereinkommens]	1029
<b>Art 88</b>	[Selbsthilfeverkauf]	985	<b>Art 3</b>	[Verjährung von Ansprüchen wegen Vertragswidrigkeit der Ware]	1031

## Inhalt

<b>Zweiter Teil. Änderung des Gesetzes zu dem Übereinkommen vom 19. Mai 1956 über den Beförderungsvertrag im inter- nationalen Straßengüterverkehr (CMR) ...</b>	<b>1037</b>	<b>Anhang II zum CISG</b>	
		<b>Verjährungsübereinkommen</b>	<b>1040</b>
		<b>Einführung</b>	<b>1041</b>
<b>Dritter Teil. Schlußbestimmungen</b>	<b>1037</b>	<b>Ratifikationsstand</b>	<b>1046</b>
		<b>Text</b>	<b>1047</b>
		<b>Sachregister</b>	<b>1061</b>